



Številka: 2671-04/2020-POG

Datum: 7. 5. 2020

Na podlagi prvega odstavka 74. člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15 in 14/18; ZJN-3) izdaja naročnik Znanstveno – raziskovalno središče Koper, v postopku oddaje naročila male vrednosti za »**Izvajanje storitev pisnega prevajanja in lektoriranja besedil za potrebe ZRS Koper**«, objavljenega na Portalu javnih naročil dne 3. 4. 2020, št. objave: **JN002180/2020-W0**, naslednji

SKLEP O PODALJŠANJU ROKA ZA ODDAJO PONUDB

Naročnik podaljša rok za oddajo ponudb v postopku javnega naročila male vrednosti št. 2671-04/2020-POG »Izvajanje storitev pisnega prevajanja in lektoriranja besedil za potrebe ZRS Koper«, za en (1) mesec.

Nov rok za sprejemanje ponudnikovih vprašanje je 1. 6. do 14.00 ure, nov rok za oddajo ponudb preko sistema e-JN je 8. 6. 2020 do 12.00, nov rok za odpiranje ponudb preko sistema e-JN pa je dne 8. 6. 2020 ob 12.30.

Obrazložitev:

Naročnik –Znanstveno – raziskovalno središče Koper je na Portalu javnih naročil dne 3. 4. 2020 pod št. objave: **JN002180/2020-W0**, portalu e-JN in na spletnih straneh naročnika objavil povabilo k oddaji ponudb za **Izvajanje storitev pisnega prevajanja in lektoriranja besedil za potrebe ZRS Koper**, po postopku oddaje naročila male vrednosti.

Naročnik je določil rok za sprejemanje ponudnikovih vprašanje 4. 5. 2020 do 14.00 ure, rok za oddajo ponudb 8. 5. 2020 do 12.00 preko sistema e-JN, rok za odpiranje ponudb pa je bil preko sistema e-JN dne 8. 5. 2020 ob 12.30.

Zaradi izjemnih razmer, povezanih z razglašeno epidemijo koronavirusa SARS-CoV-2, se je naročnik z namenom zagotavljanja enakega obravnavanja ponudnikov in preprečitve omejevanja kroga potencialnih ponudnikov, odločil, da se rok za sprejemanje ponudnikovih vprašanj, rok za oddajo ponudb in rok za odpiranje ponudb preko sistema e-JN podaljšajo.

ZJN-3 v 74. členu določa, da mora naročnik, pri določanju rokov za prejem prijav in ponudb, upoštevati predvsem kompleksnost naročila in čas, ki je potreben za pripravo ponudb ali prijav, ter minimalne roke, določene z ZJN-3. Praviloma mora biti rok za prejem ponudb in prijav tako dolg, da omogoča pripravo popolne ponudbe.

V postopku oddaje naročila male vrednosti, je potrebno v vsakem konkretnem primeru presoditi, ali je rok za prejem ponudb določen na način, da upošteva kompleksnost javnega naročila in čas, potreben za pripravo ponudb ali prijav.

Slovenija je 12. marca 2020 ob 18. uri na podlagi 7. člena zakona o nalezljivih boleznih zaradi naraščanja števila primerov okužb s koronavirusom **razglasila epidemijo**. Z namenom



preprečitve širjenja nalezljive bolezni SARS-CoV-2 (COVID 19), ki ogroža življenje in zdravje ljudi, in zaradi preprečevanja njenega nadaljnega širjenja (izjemne okoliščine, ko je ogroženo življenje in zdravje ljudi), je Vlada RS sprejela različne nujne ukrepe, ki posredno gospodarskim subjektom otežujejo pripravo popolne in pravočasne ponudbe.

Zaradi izrednih razmer, ki otežujejo pripravo popolne in pravočasne ponudbe ter iz razloga enakopravne obravnave ponudnikov in poštene konkurence v postopku javnega naročanja, je naročnik sprejel zgoraj navedeni sklep. Razlog je objektivni in utemeljen. Sprejeti sklep ne bo nobenega izmed ponudnikov postavil v slabši položaj. Ponudnikom bo s sklepom v okoliščinah izrednih razmer omogočena pravočasna oddaja pravilne in popolne ponudbe.

S tem je naročnikova odločitev, kot je razvidno iz izreka, utemeljena.

Prof. dr. Rado Pišot,
direktor ZRS Koper

